

61.149.221.145 PD35R ACE说明书
105G铜板纸/单黑双面印刷/490*225mm/风琴折后98*56mm/A1

Fenix LIGHTING FOR EXTREMES
PD35R ACE
MULTI-MODE
TACTICAL FLASHLIGHT
2000 LUMENS MAX OUTPUT
380 METERS MAX BEAM DISTANCE

WARNING
Do NOT place this light in the reach of children!
Do NOT shine the light directly into the eyes of anyone!
Do NOT place light near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable!
Do NOT use the light in inappropriate ways such as holding the unit in your pocket and going to bed, as this could cause serious personal injury or death if the flashlight or internal battery were to fail.
This light will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the flashlight shell. Pay close attention to avoid burns.
Unscrew the light tail a few turns or remove the battery to prevent accidental activation when the light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks.
The LED of this light is not replaceable; so the whole light will need to be replaced when the LED reaches the end of its lifespan.
(ENGLISH) FENIX PD35R ACE FLASHLIGHT
Innovative SET mode and customizable Strobe design match lighting needs in different occasions.
2000 lumens maximum output and 380 meters maximum beam distance.
Utilizes one Luminius SFT40 LED with a lifespan of 50,000 hours.
Powered by a Fenix ARB-L18-4000 battery and compatible with two CR123A batteries.
Hidden USB Type-C charging port in the light neck for convenient charging.
Anti-roll and anti-slip body design.
Included body clip for versatile attachment.
Digitally regulated circuit for maintaining a stable output.
Reverse polarity protection, to protect from improper battery insertion.
Toughened ultra-clear glass lens with an anti-reflective coating.
Size: 5.53" x 1.04" x 0.937" (14.6 x 26.5 x 23.6 mm).
Weight: 5.11 oz (145 g) including battery.
OPERATING INSTRUCTIONS
On/off
Tap the tactical switch to turn on the light momentarily, release it and the light will go out. Fully press the tactical switch to constantly turn on the light, fully press it again to turn off the light.
Output Selection
With the light turned on, single click the neck-mounted switch to cycle through Eco - Low - Med - High - Turbo.
SET mode adjustment
The SET mode is built-in with three lighting options, which can be selected based on different lighting demands in various scenarios.
1. Loosen the light neck to reveal the hidden SET switch.
2. With the light turned on, single click the SET switch to cycle through Option 1 (1 output) - Option 2 (3 outputs) - Option 3 (5 outputs). When users turn on the flashlight for the first time, Option 3 will be selected by default.
3. When a lighting option is selected, its corresponding indicator will display green for 3 seconds to confirm the selection. The corresponding numbers indicate the currently available output amounts for each option.
4. After the option selection is completed, single click the neck-mounted switch to select the needed output. The output settings of all three options are listed below:

警告
请勿将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
请勿将本灯具直接照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
请勿将灯具完全非正常方式使用，如将本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请将筒尾旋松圈或卸下电池，以防止该触点亮灯具引发危险！
本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿命终时，应替换整个灯具！
(中文) FENIX PD35R ACE 说明书
创新SET模式、可自定义爆闪设计，可适配不同场景需求
最高亮度2000流明，最远射程380米
使用Luminius SFT40 LED，寿命50000小时
标配1节Fenix ARB-L18-4000电池，兼容两节CR123A电池
手电筒部设有隐藏式Type-C充电接口，即插即充，方便快捷
防滑、防滑的筒身设计，配置抱夹，方便夹持
恒流恒压，亮度恒定
防反接设计，防止电池装反对电路造成危害
使用双面增强钢化玻璃镜片
尺寸：140.5mm×26.5mm(筒头直径)×23.6mm(筒身直径)毫米
重量：145克(含电池)
操作说明
开机/关机
轻触尾部战术开关即可短暂点亮手电，松开即熄灭手电。
重按尾部战术开关即可持续点亮手电，再次按下即可关闭手电。
档位调节
开机状态下，单击颈部开关，即可将节能档→低亮档→中亮档→高亮档→极亮档循环的顺序调节档位。

SET模式调节
SET模式预设三种不同亮度组合方案，可根据用户需求进行选择
1. 旋转手电筒，可见隐藏式SET开关；
2. 开机状态下，单击SET开关，即可切换不同方案，按：方案1(1个档位)→方案2(3个档位)→方案3(5个档位)→循环，首次开机默认进入方案3；
3. 切换方案时，对应指示灯亮起绿灯3秒，以提示所在方案，对应的图标数字表示当前档位数量；
4. 选定方案后，即可通过单击颈部开关进行档位调节，各方案对应档位如下：

WARNUNG
Bewahren Sie diese Lampe NICHT in der Reichweite von Kindern auf!
Richten Sie das Licht NICHT direkt in die Augen von Personen!
Bewahren Sie den Lampenkopf NICHT in unmittelbarer Nähe von brennbaren Gegenständen auf. Hohe Temperaturen können dazu führen, dass Gegenstände überhitzen und brennen bzw. sich entzünden!
Verwenden Sie die Lampe NICHT auf unangenehme Weise, wie z. B. indem Sie die Lampe in den Mund nehmen, das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen, wenn die Taschenlampe oder der integrierte Akku ausfällt!
Die Lampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Wärme, was zu einer hohen Temperatur des Gehäuses der Taschenlampe führt. Seien Sie sehr vorsichtig, Verletzungen zu vermeiden.
Screw down the end of the lamp to prevent the lamp from being used in an unsafe manner, when the LED is at the end of its lifespan.
Die LED dieser Lampe ist nicht austauschbar; daher muss die gesamte Lampe ersetzt werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat.
(DEUTSCH) TASCHENLAMPE FENIX PD35R ACE
Der innovative SET-Modus und das anpassbare Strobe-Design passen sich den Beleuchtungsanforderungen in verschiedenen Szenarien an.
Verwendet eine Luminius SFT40 LED mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
Kompatibel mit einem Fenix ARB-L18-4000 Akku und kompatibel mit zwei CR123A Batterien.
Versteckter USB Typ-C Ladeanschluss im Lampenhals für bequemes Aufladen.
Anti-Roll- und Anti-Rutsch-Design des Gehäuses.
Einschließlich Körperclip zur vielseitigen Befestigung.
Digital geregelter Schaltkreis für stabile Leistung.
Verpackungsschutz, zum Schutz vor falschem Einsetzen des Akkus.
Gehärtete, ultradünne Glaslinse mit Antireflexionsbeschichtung.
Abmessungen: 140,5 x 26,5 x 23,6 mm.
Gewicht: 145 g (einschließlich Akku).
BEDIENTUNGSANLEITUNG
Ein- und Ausschalten
Tippen Sie den taktischen Schalter an, um das Licht kurzzeitig einzuschalten, lassen Sie ihn los, damit es erlischt.
Drücken Sie den taktischen Schalter ganz durch, um das Licht dauerhaft einzuschalten, drücken Sie ihn erneut, damit es erlischt.
Auswahl der Leistungsstufe
Wenn das Licht eingeschaltet ist, tippen Sie den Schalter am Hals an, um zwischen Eco - Niedrig - Mittel - Hoch - Turbo umzuschalten.
SET-Modus einstellen
Der SET-Modus ist mit drei Beleuchtungsoptionen ausgestattet, die je nach Beleuchtungsanforderungen ausgewählt werden können.
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den versteckten SET-Schalter freizugeben.
2. Tippen Sie bei eingeschaltetem Licht den SET-Schalter an, um zwischen Option 1 (1 Leistungsstufe) -> Option 2 (3 Leistungsstufen) -> Option 3 (5 Leistungsstufen) umzuschalten. Wenn Sie die Taschenlampe zum ersten Mal einschalten, ist Option 3 standardmäßig ausgewählt.
3. Wenn eine Beleuchtungsoption ausgewählt wird, leuchtet die entsprechende Anzeige für 3 Sekunden grün, um die Auswahl zu bestätigen. Die entsprechende Zahl zeigt die aktuell verfügbaren Leistungsstufen für diese Option an.
4. Nachdem Sie die Option ausgewählt haben, tippen Sie den Schalter am Hals an, um die gewünschte Leistungsstufe zu wählen. Die Einstellungsstufen für alle drei Optionen sind nachstehend aufgeführt:

AVVERTENZE
Tenersi fuori dalla portata dei bambini!
NON puntare la torcia direttamente negli occhi di nessuno!
NON utilizzare la fiesla della torcia vicino a oggetti infiammabili: le alte temperature possono surriscaldarli e causare incendi!
NON posizionare la torcia in modo inappropriato, ad esempio tenendola in bocca: ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o morte in caso di guasto della torcia o della batteria interna!
Questa torcia accumulerà una notevole quantità di calore durante il funzionamento, con conseguente aumento della temperatura del corpo della torcia. Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
Svitare la parte posteriore della torcia di alcuni giri o rimuovere la batteria per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
La LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto, l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED raggiungerà la fine della sua durata.
(ITALIANO) TORCIA FENIX PD35R ACE
Modalità SET innovativa e design dello Strobe personalizzabile per adattarsi a diverse esigenze di illuminazione.
Utilizza massima di 2000 lumen e distanza massima del fascio luminoso di 380 metri.
Utilizza un LED Luminius SFT40 con una durata di vita di 50.000 ore.
Compatibile con una batteria Fenix ARB-L18-4000 ed è compatibile con due batterie CR123A.
Porta di ricarica USB Type-C nascosta nel collo della torcia per una ricarica comoda.
Design del corpo anti-rotolamento e antiscivolo.
Cavo di cintura incluso per un attacco versatile.
Circuito regolato digitalmente per mantenere un'uscita stabile.
Protezione da inversione di polarità per evitare danni dovuti all'inserimento errato della batteria.
Lente in vetro ultra-trasparente temperato con rivestimento antiriflesso.
Dimensioni: 140,5 x 26,5 x 23,6 mm.
Peso: 145 g (batteria inclusa).
ISTRUZIONI OPERATIVE
On/Off
Premere l'interruttore tattico per accendere momentaneamente la luce; rilasciare per spegnere la luce.
Premere completamente l'interruttore tattico per accendere la luce in modo continuo; premere nuovamente per spegnere.
Selezione dell'output
Con la luce accesa, fare un singolo click sull'interruttore montato sul collo per scorrere le modalità: Eco - Basso - Medio - Alto - Turbo.
Regolazione della modalità SET
La modalità SET offre tre opzioni di illuminazione integrate, selezionabili in base alle diverse esigenze.
1. Allentare il collo della torcia per mostrare l'interruttore SET nascosto.
2. Con la torcia accesa, fare due o tre volte sull'interruttore SET per scorrere le opzioni: Opzione 1 (1 uscita) -> Opzione 2 (3 uscite) -> Opzione 3 (5 uscite). Quando si accende la torcia per la prima volta, l'opzione 3 viene selezionata per impostazione predefinita.
3. Quando si seleziona un'opzione di illuminazione, l'indicatore corrispondente si

Output Selection
With the light turned on, single click for output selection
Strobe&SOS Modes
With the light turned on, long press for 0.5 s
single click
Strobe
SOS
② NECK-MOUNTED SWITCH
Tap for instant activation
Fully press for on/off
① TACTICAL TAIL SWITCH
Option Selection
With the light turned on, single click for option selection
Option 1
Option 2
Option 3
With the light turned on, long press for 1.2 s
Turn on/off the Strobe mode in all options
Option 1
Option 2
Option 3
Note:
1. When users turn on the flashlight for the first time, Option 3 is selected by default, and the Strobe mode is turned on in all options by default.
2. Only Option 3 features the SOS mode. With the light turned on, after turning off the Strobe mode, press and hold the neck-mounted switch to enter the SOS mode.
Output: %
100
80
50
20
10
0
0 3 7 45 720
Runtime: Hours
2000LM
1000LM
350LM
50LM
1LM

TECHNICAL PARAMETERS
ANSI/PLATO FL1 TURBO HIGH MED LOW ECO STROBE SOS
OUTPUT 2000 lumens 1000 lumens 350 lumens 50 lumens 1 lumen 2000 lumens 50 lumens
RUNTIME 2 hours 50 minutes* 3 hours 20 minutes* 7 hours* 16 minutes 45 hours 24 minutes 720 hours / /
DISTANCE 380 meters 252 meters 147 meters 57 meters 8 meters / /
INTENSITY 33872 candela 15964 candela 5456 candela 829 candela 18 candela / /
IMPACT RESISTANCE 1 meter
SUBMERSIBLE IP68
Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one Fenix ARB-L18-4000 battery under the temperature of 21±3 °C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in total runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

Table with 7 columns: Mode, Eco, Low, Med, High, Turbo, Strobe, SOS. Rows include Option 1, Option 2, Option 3.
Note: When utilizing two CR123A batteries, the flashlight's Turbo mode provides a brightness level of 1000 lumens, and the flashlight's Strobe mode also provides a brightness level of 1000 lumens.
The customizable Strobe mode can be turned on or off independently by users. It is turned on in all options by default.
The output amounts for each lighting option do not include Strobe and SOS modes.

SOS & Strobe Modes
1. With the light turned on, press and hold the neck-mounted switch for 0.5 seconds to enter the Strobe mode, single click it once again to switch to the SOS mode. Press and hold the neck-mounted switch again for 0.5 seconds to recall the previously used lighting option and brightness level.
2. With the light turned on, press and hold the SET switch for 1.2 seconds to turn on/off the Strobe mode in all options. The flashlight will blink twice to confirm the selection.
Note: Only Option 3 features the SOS mode. After turning off the Strobe mode, press and hold the neck-mounted switch for 0.5 seconds to enter the SOS mode.

Intelligent Memory Circuit
The light automatically memorizes the last selected lighting option and brightness level excluding Strobe and SOS modes.

Table with 4 columns: Type, Dimensions, Nominal voltage, Usability. Row: Fenix ARB-L18 Series, 18650, 3.6 V, Recommended.

Table with 4 columns: Non-rechargeable Battery (Li-Ion), CR123A, 3.0 V, Usable(no charging). Rows: Rechargeable Battery (Li-Ion), 18650, 3.6 V, Caution*, Rechargeable Battery (Li-Ion), 16340, 3.6 V, Banned **, Rechargeable Battery (LiFePO4), 18650, 3.2 V, Banned **.

*18650 Li-Ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Using low-quality batteries or misbranding batteries (such as short-circuiting or overheating) could lead to combustion and jeopardize the safety of users and property. Any adverse effects resulting from the use of low-quality batteries are not covered by any Fenix warranty or liability. Using quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion.

BATTERY REPLACEMENT
Unscrew the light tail and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light tail back on.

CHARGING
1. Loosen the light neck to reveal the USB Type-C charging port, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the light.
2. The indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
3. Once charging is completed, be sure to unplug the charging cable and tighten the light neck to ensure normal use.
Note: The normal charging time of the included Fenix ARB-L18-4000 battery is approximately 3 hours from depleted to fully charged with a 5 V/3 A charging adapter.
2. Recharge a stored light every four months to maintain the optimum performance of the battery.
3. Press and hold the neck-mounted switch for 0.5 seconds to turn on/off the light while charging. During charging, the tail switch will not respond to any operation.

技术参数
ANSI/PLATO FL1 极亮档 高亮档 中亮档 低亮档 节能档 爆闪模式 SOS
亮度 2000流明(20瓦) 1000流明(10瓦) 350流明(3.5瓦) 50流明(0.5瓦) 1流明(0.01瓦) 2000流明(20瓦) 50流明(0.5瓦)
续航时间 2小时50分钟* 3小时20分钟 7小时16分钟 45小时24分钟 720小时 / /
射程 380米 252米 147米 57米 8米 / /
光强 33872坎德拉 15964坎德拉 5456坎德拉 829坎德拉 18坎德拉 / /
防跌落高度 1米
防护等级 IP68
注:上述数据依据ANSI/PLATO FL1标准,使用1节Fenix ARB-L18-4000电池,在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下,在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随供电电池以及使用环境的变化而变化。
*极亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

Table with 7 columns: 档位, 节能档, 低亮档, 中亮档, 高亮档, 极亮档, 爆闪模式, SOS. Rows: 亮度, 方案1, 方案2, 方案3.

注:1.使用CR123A电池时,极亮档为1000流明,且爆闪模式亮度为1000流明。
2.变换档位时请保持正打开关关闭,所有方案默认打开爆闪模式。
3.档位切换方式按常规亮度档位,不含特殊模式(爆闪/SOS)。

SOS、爆闪模式
1. 开机状态下,长按颈部功能开关0.5秒以上进入爆闪模式,再次单击颈部功能开关,切换到SOS模式,再次长按0.5S返回之前照明方案和档位。
2. 开机状态下,长按SET按键1.2S可关闭/打开所有方案下的爆闪模式,筒头闪烁两次即设置成功。
注:仅方案3有SOS模式,且关闭爆闪后,长按颈部开关0.5秒以上可直接进入SOS。

档位记忆
手电会自动记忆关机前设置的照明方案和亮度档位(SOS、爆闪模式除外)。

Table with 4 columns: 电池类型, 尺寸规格, 标称电压, 是否可用. Rows: Fenix ARB-L18系列, 一次锂电电池, 可充锂离子电池.

Table with 4 columns: 可充锂离子电池, 16340, 3.6V, 禁止*. Rows: 可充磷酸铁锂电池, 18650, 3.2V, 禁止*.

*18650锂离子电池属于工业电池,并非有安全保障的民用电池。当电池品质不良或者使用不当(短路、高温等)时可能造成自燃、爆炸并危及人身和财产安全。若使用此电池种类应自行承担其中的风险并自行承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

电池更换
旋开筒尾装入标称电池,注意将电池的正极方向对准灯头,旋紧筒尾即可工作。

充电说明
充电时,应按如下步骤进行:
1. 拧开手电筒的旋转轴,将充电线的USB Type-C接口插入手电的充电接口;
2. 手电接收到充电信号后,充电指示灯将会以红色亮起,手电充满后转变为绿色;
3. 停止充电后,应按下充电线,将旋转轴拧紧,随后即可正常使用手电。
注:1.使用5V/3A的电源适配器,配备的Fenix ARB-L18-4000电池充满,从电量基本耗光到完全充满,约需3小时。
2. 由于电池会缓慢地自放电,建议长时间不使用手电时,仍然每四个月充一次,以免电池受损。
3. 充电状态下,尾部开关动作无响应,通过长按0.5秒顶部按键开关机。
4. 通过长按0.5秒顶部按键关机后,按掉充电线时如果尾部处于按下状态则直接点亮关闭前档位。

TECHNISCHE DATEN
ANSI/PLATO FL1 TURBO HOCH MITTEL NIEDRIG ECO STROBE SOS
LEISTUNGSSTUFE 2000 Lumen 1000 Lumen 350 Lumen 50 Lumen 1 Lumen 2000 Lumen 50 Lumen
BETRIEBSDAUER 2 Stunden 50 Minuten* 3 Stunden 20 Minuten 7 Stunden 16 Minuten 45 Stunden 24 Minuten 720 Stunden / /
REICHWEITE 380 m 252 m 147 m 57 m 8 m / /
LEUCHTKRAFT 33872 cd 15964 cd 5456 cd 829 cd 18 cd / /
STOSSFESTIGKEIT 1 m
ENTAUCHFESTIGKEIT IP68
Hinweis: Gemäß ANSI/PLATO FL1 sind die oben aufgeführten technischen Daten das Ergebnis der von Fenix durchgeführten Labortests mit einem Fenix ARB-L18-4000 Akku bei einer Temperatur von 21 ± 3 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50 % - 80 %. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Betriebsumgebung und den tatsächlichen Lichtverhältnissen variieren.
*Die Turbo-Leistungsstufe wird als gesamte Laufzeit der Laufzeit gemessen, einschließlich der Temperatur- oder Schutzmechanismen im Design.

Table with 7 columns: Modus, Eco, Niedrig, Mittl, Hoch, Turbo, Strobe, SOS. Rows: Leistungsstufe, Option 1, Option 2, Option 3.

Hinweis: 1. Bei Verwendung von zwei CR123A-Batterien bietet die Turbo-Taschenlampe eine Helligkeit von 1000 Lumen und die Strobe-Funktion bietet ebenfalls eine Helligkeit von 1000 Lumen.
2. Die einstellbare Strobe-Modus kann unabhängig ein- oder ausgeschaltet werden. Er ist in allen Optionen standardmäßig aktiviert.
3. In den Leistungsstufen für die einzelnen Beleuchtungsoptionen sind Strobe und SOS nicht einstellbar.

SOS- und Strobe-Modi
1. Halten Sie bei eingeschaltetem Licht den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um in den Strobe-Modus zu wechseln, und drücken Sie ihn noch einmal, um in den SOS-Modus umzuschalten. Halten Sie den am Hals befestigten Schalter für 0,5 Sekunden gedrückt, um die zuvor verwendete Beleuchtungsoption und Leistungsstufe zurückzusetzen.
2. Halten Sie bei eingeschaltetem Licht den SET-Schalter für 1,2 Sekunden gedrückt, um den Strobe-Modus in allen Optionen ein- und auszuschalten. Die Taschenlampe blinkt zweimal, um die Auswahl zu bestätigen.
Hinweis: Nur Option 3 verfügt über den SOS-Modus. Nachdem Sie den Strobe-Modus ausgeschaltet haben, halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um den SOS-Modus zu aktivieren.

Intelligenter Speicherschaltkreis
Die Lampe speichert automatisch die zuletzt gewählte Beleuchtungsoption und Leistungsstufe außer Strobe und SOS.

Table with 4 columns: Bezeichnung, Serie, Nennspannung, Verwendbarkeit. Rows: Fenix ARB-L18 Serie, Batterie (Li-Ionen).

Fenix durchgeführten Labortests mit einem Fenix ARB-L18-4000 Akku bei einer Temperatur von 21 ± 3 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50 % - 80 %.

Table with 4 columns: Aufladbarer Lithium-Ionen-Akku, 18650, 3.6 V, Vorsicht*. Rows: Aufladbarer Lithium-Ionen-Akku, Akku (LiFePO4).

*18650 Lithium-Ionen-Akkus sind leistungsstarke Zellen, die für kommerzielle Anwendungen entwickelt wurden und vorsichtig behandelt werden müssen. Die Verwendung von minderwertigen Akkus oder die falsche Handhabung von Akkus (z. B. Kurzschluss oder Überladung) kann zu Feuer führen und die Sicherheit von Benutzern und Eigentum gefährden. Alle nachträglichen Auswirkungen, die sich aus der Verwendung von minderwertigen Akkus ergeben, sind nicht durch die Garantie oder Haftung von Fenix abgedeckt. Die Verwendung von Qualitätsakkus mit Stromkreischutz verringert das Risiko eines Brandes oder einer Explosion.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.
LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.

LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.

LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.

LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.

LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.

LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.

LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.

LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.

LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.

LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt, ist es normal, dass die Batterie während des Ladezyklus ein gewisses Maß an Wärme erzeugt.
3. Halten Sie den Schalter am Hals für 0,5 Sekunden gedrückt, um das Licht während des Ladezyklus ein- und auszuschalten. Während des Ladezyklus reagiert der Schalter am Ende der Lampe nicht auf Betätigung.
4. Wenn Sie die Lampe mit dem am Hals befestigten Schalter ausschalten und den Schalter am Ende der Lampe ganz gedrückt halten, während Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sich die Lampe automatisch ein und ruft die zuvor verwendete Leistungsstufe auf.

AKKU AUSTAUSCHEN
Screw down the lamp body and insert the battery with the anode side (+) in the direction of the Leuchtkegel, then screw down the lamp body.

LADEN
1. Lösen Sie den Lampenhals, um den USB Typ-C Ladeanschluss freizugeben, dann schließen Sie das USB Typ-C Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und ziehen Sie den Lampenhals fest, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.
Hinweis: 1. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix ARB-L18-4000-Akkus beträgt mit einem 5 V/3 A Ladegerät ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2. Da die Batterie während des Ladezyklus ein
